

GERMAN
POOL



德國寶

環保節能系列

風閘式抽油煙機

DWL-509A



環保
節能
Eco-friendly

嶄新風閘裝置 封鎖油煙
Air Curtain Function Keeps the Air Fresh

近吸式設計 抽吸更徹底
Efficient Close Suction Design

金設計大獎
Grand Gold Award

香港家庭電器創新設計大賽
Hong Kong Household Electrical Appliances
Design and Innovation Competition



AIR CURTAIN RANGE HOOD

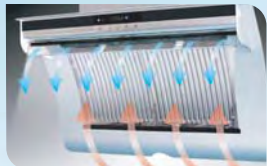
環保節能系列

風閘式抽油煙機

ECO SERIES AIR CURTAIN RANGE HOOD

創新風閘
Innovative Air Curtain +
近吸式設計
Close Suction Design

雙管齊下 節能省電
Dual Action to Save Energy

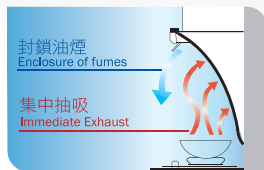
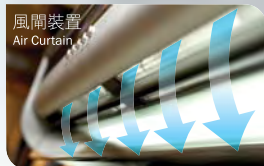
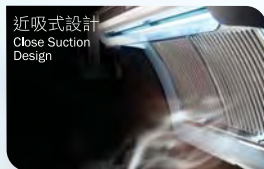


獨一無二的風閘裝置於前方噴風，有如一道空氣閘門，將油煙源頭與用家所處位置分隔，阻止油煙向外飄散，確保廚房清新乾淨，同時避免用家吸入油煙。

機身設計呈弧形，並延伸至更接近油煙源頭的位置 — 這種「近吸式」機身有效加快抽吸速度，加上油煙被困於「風閘」內不能擴散，雙管齊下提高抽油煙效率，因此毋須太大功率亦可吸盡油煙，大大節省能源。

The unique Air Curtain generates a jet of air at the front-side of the hood. It functions as a virtual air door, shutting away the cooking range from the user. This prevents oily and unhealthy fumes from scattering around the kitchen, keeping it grease-free.

The curvy body extends towards the stove giving close proximity to the source of fumes. While this "Close Suction Design" allows it to exhaust fast, oily fumes are trapped inside the "Air Curtain" for an even better exhaust efficiency. This gives impressive suction power with relatively low motor power consumption, making it greatly energy saving and eco-friendly.



全方位體貼設計 User-Friendly Features

- 優質耐用全鋁板機身
- 時尚LED五按鍵操作面板
- 強勁雙風輪吸力，特設三段風速選擇
- 99分鐘定時功能，使用方便
- 自動關機安全功能
- 弧形超薄貼牆機身不擋視線，避免碰頭
- 強力旋流渦吸淨化技術，除盡油煙氣味



- Durable aluminium hood body
- Stylish five-button LED panel
- Powerful dual impeller with 3 speeds extraction force
- 99-min timer function for ease of use
- Automatic idle shut down function
- Ultra-slim wall-mount design neither blocks the sight nor knocks users on the head
- Advanced whirlwind purifying system eliminates odours

極速拆洗 清潔更輕鬆 Easily Detachable for Cleaning

握住濾油網上的把手往上推，即可輕易拆下來清洗，完全毋須裝拆螺絲。

Grip the filter handle and pull it up to detach for cleaning. It is easily detachable without the need to screw or unscrew.

拆下濾油網後，將清潔劑噴在背板上，油污即向下流到油槽。

Once the filter is detached, spray detergent onto the rearboard and the oil will flow downwards to the oil tank.

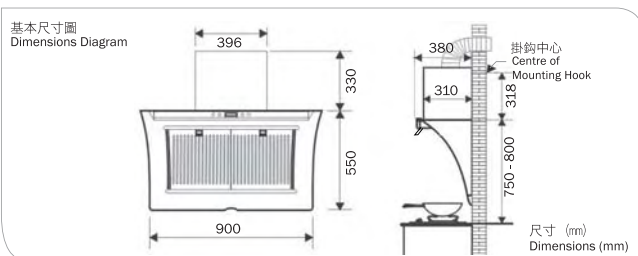
扭開油閥杆，油槽內油污隨即自動排出。
Revolve the oil valve and the oil accumulated in the tank will be swiftly released.

* 附設專用除油工具
Auxiliary oil scraper included



DWL-509A

- 獨特風閘裝置有效阻隔油煙飄散
- 節能近吸式設計
- 雙風輪摩打吸力特強
- 不銹鋼雙層濾網易拆易洗
- Unique Air Curtain function prevents scattering of oily fumes
- Energy-saving close suction design
- Dual impeller motor achieves exceptional suction power
- Easily detachable stainless steel double-layered filter for ease of cleaning
- 旋流渦吸淨化技術，去除油煙氣味
- 優質耐用全鋁板機身
- 時尚易用五按鍵LED操作面板
- 照明燈水平安裝，避免光源刺眼
- Whirlwind purifying system effectively eliminates odours
- Durable aluminium hood body
- Stylish five-button LED panel
- Horizontal light position without offending the eyes



規格 Specifications

電壓 Voltage / 頻率 Frequency	220 V / 50 Hz
功率 Power	130 W
摩打轉速 Motor Speed	1,100 RPM
排風量 Exhaust Flow	960 m ³ /hr
噪音 Sound Level	56 dB
照明燈 Lighting	22 W
排風口直徑 Exhaust Outlet Diameter	180 mm
淨重 Net Weight	21 kg
機身尺寸 Dimensions	(H) 880 mm (W) 900 mm (D) 380 mm

*規格和設計如有變更，恕不另行通知。

*Specifications are subject to change without prior notice.

德國寶 (香港) 有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

總代理 / 廚櫃及電器陳列中心
Sole Agent & Showroom

九龍土瓜灣馬頭角道116號
新寶工商中心高層地下2-4號室
Room 2-4, Upper G/F, Newport Centre,
116 Ma Tau Kok Road, Tokwawan, Kln.
電器 Home Appliances : T. 2773 2888
廚櫃 Kitchen Cabinetry : T. 2773 2828
電郵 E-mail : info@germanpool.com

廚櫃及電器陳列中心
Showroom

香港灣仔摩利臣山道
22號地舖 (南洋酒店對面)
Ground Floor, 22 Morrison Hill Road,
Wanchai, Hong Kong
廚櫃 Kitchen Cabinetry : T. 3110 2030
電郵 E-mail : info@germanpool.com



© 版權所有。未經本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何用途。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed without prior authorization from German Pool. | DWL-509A-PS-09(3)